

Protokół Nr VII/2011

obrad VII sesji Rady Miasta Krakowa

w dniu 26 stycznia 2011 r.

/od godz. 10.00 do godz. 14.00/

Kraków, Pl. Wszystkich Świętych 3-4,

Sala Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego.

Obrady sesji Rady Miasta Krakowa VI kadencji (2010-2014) otworzył o godz. 10.00 Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło 41 Radnych (zgodnie z listą obecności).

Przewodniczący obrad odczytał informacje międzysesyjne oraz poprosił Przewodniczącego Komitetu Budowy Pomnika im. R. Kuklińskiego Pana Henryka Pacha o zabranie głosu.

1. Otwarcie sesji.

W sprawie porządku obrad głos zabierali następujący Radni: A. Tatara, P. Ścigalski, M. Patena, M. Jantos oraz Sekretarz MK Pan p. Stańczyk i Z-ca Prezydenta MK Pani E. Lęcznarowicz.

Na zgłoszone wnioski Rada zdecydowała **wprowadzić do porządku obrad** sesji projekty uchwał:

- wg druku nr 85-R - 38-"za", 0-"przeciw", 0-"wstrzm. się", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu

- wg druku nr 84-R - 35-"za", 0-"przeciw", 0-„wstrzm. Się.

W trybie **art. 20 ust. 5** do porządku obrad sesji nie zostały włączone żadne projekty uchwał Prezydenta Miasta Krakowa:

Porządek obrad VII sesji obejmował:

1. Otwarcie sesji, przedstawienie porządku obrad, ewentualne zmiany.

2. Interpelacje Radnych.

3. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.

4. Wystąpienie Dyrektora Urzędu Statystycznego w Krakowie w związku z przekazaniem Radnym „Statystycznym Vademecum Samorządowca 2010”.

5. Ustalenie wynagrodzenia dla Prezydenta Miasta Krakowa /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 9**/.

6. Opinia dotycząca kontynuacji działalności ośrodka rehabilitacji ptaków drapieżnych przy ul. prof. Spiczakowa w Krakowie-Mydlnikach /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 32**/.

7. Zatwierdzenie zmian w Statucie Szpitala Miejskiego Specjalistycznego im. Gabriela Narutowicza w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 35**/.

8. Upoważnienia Prezydenta Miasta Krakowa do całkowitego lub częściowego zwolnienia cudzoziemca będącego w trudnej sytuacji materialnej z opłaty wnoszonej za naukę

w publicznych szkołach policealnych, szkołach ponadgimnazjalnych dla dorosłych oraz szkołach artystycznych prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków, a także przedłużenia terminu wniesienia opłaty lub wyrażenia zgody na wniesienie opłaty w ratach za poszczególne okresy nauki /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 65/**.

9. Przejęcie pojazdów na własność Gminy Miejskiej Kraków /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 68/**.

10. Wyrażenie zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem mieszkalnym nr 10, przy ul. Chlebowej /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 69/**.

11. Określenie trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 70/**.

12. Zmiana Uchwały Nr CVIII/1481/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 września 2010 r. w sprawie likwidacji zakładu budżetowego - Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie, przy ul. Rozrywka 1 oraz utworzenia jednostki budżetowej pod nazwą „Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie” i nadania statutu jednostce /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 71/**.

13. Upoważnienie Dyrektora Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie do udzielania ulg w spłacie niepodatkowych należności budżetowych o charakterze publiczno-prawnym /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 72/**.

14. Zasady przydziału wolnych miejsc do pochowania w grobach ziemnych na Cmentarzu Podgórskim, pozyskanych w wyniku inwentaryzacji /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 73/**.

15. Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących stworzenia Strategii Rozwoju Edukacji w Krakowie w latach 2011 - 2018 /projekt Grupy Radnych - **druk nr 62/**.

16. Zmiany w składzie Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Krakowa /projekt Grupy Radnych - **druk nr 86/**.

17. Zmiany w składzie Komisji Mienia i Przedsiębiorczości Rady Miasta Krakowa /projekt Grupy Radnych - **druk nr 87/**.

18. Rezolucja w sprawie uzupełnienia stanu etatowego funkcjonariuszy Komendy Miejskiej Policji w Krakowie /projekt Grupy Radnych - **druk nr 85-R/**.

19. Rezolucja w sprawie zmiany ustawy o Strażach Gminnych /projekt Grupy Radnych - **druk nr 84-R/**.

20. Zamiar likwidacji Gimnazjum nr 41 w Krakowie, os. Jagiellońskie 17 /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 81/**.

21. Zamiar rozwiązania Zespołu Szkół Odzieżowych i Ekonomicznych w Krakowie, ul. Bulwarowa 33 oraz likwidacja szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół Odzieżowych i Ekonomicznych w Krakowie /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 82/**.

22. Zasady korzystania z cmentarzy komunalnych oraz opłat za korzystanie z cmentarzy i urządzeń cmentarnych /projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 88/**.

23. Oświadczenia, komunikaty.

24. Zamknięcie sesji.

Ad. 2.

Interpelacje zgłosili następujący Radni: J. Pilch, B. Kosior, B. Nowak, M. Patena, K. Durek, A. Hawanek, E. Porębski, W. Kosiniak-Kamysz, A. Tatar.

Interpelacje do protokołu złożyli następujący Radni: P. Węgrzyn, P. Ścigalski, J. Chwajół, G. Fijałkowska.

Interpelacje złożone do protokołu zostały zgodnie z kompetencjami przekazane do Referatu Interpelacji i Realizacji uchwał Rady Miasta Krakowa w Wydziale Organizacji i Nadzoru UMK.

Ad. 3.

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzielił w imieniu Prezydenta Miasta Krakowa Sekretarz MK Pan P. Stańczyk.

Ad. 4.

Wystąpienie Dyrektora Urzędu Statystycznego w Krakowie w związku z przekazaniem Radnym „Statystycznym Vademecum Samorządowca 2010” Pana Krzysztofa Jakóbika.

Ad. 5.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 9** - w imieniu projektodawcy referował Sekretarz MK Pan P. Stańczyk.

Rada w głosowaniu: 20-"za", 2-"przeciw", 9- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr VII/54/11** w sprawie ustalenia wynagrodzenia dla Prezydenta Miasta Krakowa.

Ad. 6.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 32** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektorka Wydziału Kształtowania Środowiska Pani M. Mrugała.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr VII/55/11** w sprawie opinii dotycząca kontynuacji działalności ośrodka rehabilitacji ptaków drapieżnych przy ul. prof. Spiczakowa w Krakowie-Mydlnikach.

Ad. 7.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 35** - w imieniu projektodawcy referował Dyrektor Biura Ochrony Zdrowia Pan M. Marszałek.

Rada w głosowaniu: 32-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - podjęła

uchwałę **Nr VII/56/11** w sprawie zatwierdzenia zmian w Statucie Szpitala Miejskiego Specjalistycznego im. Gabriela Narutowicza w Krakowie.

Ad. 8.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 65** - w imieniu projektodawcy referował Sekretarz MK Pan P. Stańczyk.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła wraz z poprawką Radnego A. Migdała

uchwałę **Nr VII/57/11** w sprawie upoważnienia Prezydenta Miasta Krakowa do całkowitego lub częściowego zwolnienia cudzoziemca będącego w trudnej sytuacji materialnej z opłaty wnoszonej za naukę w publicznych szkołach policealnych, szkołach ponadgimnazjalnych dla dorosłych oraz szkołach artystycznych prowadzonych przez Gminę Miejską Kraków, a także przedłużenia terminu wniesienia opłaty lub wyrażenia zgody na wniesienie opłaty w ratach za poszczególne okresy nauki.

Ad. 9.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 68** - w imieniu projektodawcy referował Z-ca Dyrektora ZIKiT Pani A. Krzyżanowska.

Rada w głosowaniu: 39-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr VII/58/11** w sprawie przejęcia pojazdów na własność Gminy Miejskiej Kraków.

Ad. 10.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 69** - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektorka Wydziału Skarbu Miasta Pani M. Witkowicz.

Rada w głosowaniu: 33-"za", 0-"przeciw", 4- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - podjęła

uchwałę **Nr VII/59/11** w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, zabudowanej budynkiem mieszkalnym nr 10, przy ul. Chlebowej.

Ad. 11.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 70** - Określenie trybu i sposobu powoływania i odwoływania członków Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz szczegółowych warunków jego funkcjonowania - w imieniu projektodawcy referował Z-ca Dyrektora MOPS Pan J. Kowalczyk.

Głos zabrał Radny S. Zięba.

Następnie - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady J. Pilch stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 70 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 01.02.2011 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 03.02.2011 r. do godz. 15.00

PRZERWA

Ad. 12.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 71** - Zmiana Uchwały Nr CVIII/1481/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 8 września 2010 r. w sprawie likwidacji zakładu budżetowego - Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie, przy ul. Rozrywka 1 oraz utworzenia jednostki budżetowej pod nazwą „Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie” i nadania statutu jednostce - w imieniu projektodawcy przedstawił Wiceprzewodniczący obrad J. Pilch.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady J. Pilch stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 71 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 01.02.2011 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 03.02.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 13.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 72** - Upoważnienie Dyrektora Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie do udzielania ulg w spłacie niepodatkowych należności budżetowych o charakterze publiczno-prawnym - w imieniu projektodawcy referował Dyrektor MCPU w Krakowie Pan A. Chrapisiński.

Głos zabrał Radny S. Zięba.

Następnie - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady J. Pilch stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 72 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 01.02.2011 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 03.02.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 14.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 73** - Zasady przydziału wolnych miejsc do pochowania w grobach ziemnych na Cmentarzu Podgórskim, pozyskanych w wyniku inwentaryzacji - w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor ZCK Pani D. Iwanicka.

Głos zabrali następujący Radni: W. Pietrus i J. Chwajoł.

Następnie - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady J. Pilch stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 73 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 01.02.2011 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 03.02.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 15.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 62** - Ustalenie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa dotyczących stworzenia Strategii Rozwoju Edukacji w Krakowie w latach 2011 - 2018 - w imieniu projektodawców referowała Radna M. Jantos.

Głos zabrali następujący Radni: M. Gilarski, S. Rachwał, B. Garda, M. Patena/x 2/, W. Pietrus oraz Z-ca Prezydenta MK Pani E. Łęcznarowicz.

Następnie - prowadzący obrady Wiceprzewodniczący Rady J. Pilch stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 73 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 14.02.2011 r. do godz. 15.00
zgłaszania poprawek do projektu – 15.02.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 16.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 86**- w imieniu projektodawców referował Radny T. Urynowicz.

Rada – przyjmując wniosek o wprowadzenie projektu uchwały w trybie nagłym: 32 -"za", 0- "przeciw", 1 - "wstrzm. się",

Rada w głosowaniu: 32-"za", 0-"przeciw", 4- wstrzm. się " - podjęła

uchwałę **Nr VII/60/11** w sprawie zmian w składzie Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Krakowa.

Ad. 17.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 87-** w imieniu projektodawców referował Radny T. Urynowicz.

Rada – przyjmując wniosek o wprowadzenie projektu uchwały w trybie nagłym: 32 -"za", 1- "przeciw", 0 - "wstrzm. się"

Rada w głosowaniu: 30-"za", 0-"przeciw", 4- wstrzm. się ", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu - podjęła

uchwałę **Nr VII/61/11** w sprawie zmian w składzie Komisji Mienia i Przedsiębiorczości Rady Miasta Krakowa.

Ad. 18.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 85-R-** w imieniu projektodawców referowała Radna A. Tatar.

Głos w dyskusji zabrał Radny J., Woźniakiewicz.

Rada w głosowaniu: 37-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

rezolucję **Nr 7/VII/11** w sprawie uzupełnienia stanu etatowego funkcjonariuszy Komendy Miejskiej Policji w Krakowie.

Ad. 19.

Projekt Grupy Radnych - **druk nr 84-R-** w imieniu projektodawców referował Radny P. Ścigalski.

Głos w dyskusji zabrał Radny J., Woźniakiewicz.

Rada w głosowaniu: 38-"za", 0-"przeciw", 0- wstrzm. się " - podjęła

rezolucję **Nr 6/VII/11** w sprawie zmiany ustawy o Strażach Gminnych.

Ad. 20.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 81-** Zamiar likwidacji Gimnazjum nr 41 w Krakowie, os. Jagiellońskie 17 – w imieniu projektodawcy referowała Z-ca Dyrektora Wydziału Edukacji Pani A. Korfel-Jasińska.

Głos w dyskusji zabrali następujący Radni: M. Patena/x 2/, M. Jantos, B. Nowak/x 2/, S. Rachwał, T. Urynowicz, W. Pietrus, J. Woźniakiewicz, B. Kosior, J. Fedorowicz oraz pan Sławomir Góra/Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI/.

Rada – przyjęła wniosek o wprowadzenie projektu uchwały w trybie nagłym: 37 -"za", 0- "przeciw", 1 - "wstrzm. się",

Następnie - prowadzący obrady Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 81 i określił terminy: wprowadzania autopoprawek – 01.02.2011 r. do godz. 15.00 zgłaszania poprawek do projektu – 03.02.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 21.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 82**- Zamiar rozwiązania Zespołu Szkół Odzieżowych i Ekonomicznych w Krakowie, ul. Bulwarowa 33 oraz likwidacja szkół wchodzących w skład Zespołu Szkół Odzieżowych i Ekonomicznych w Krakowie – w imieniu projektodawcy referowała Z-ca Dyrektora Wydziału Edukacji Pani A. Korfel-Jasińska.

Głos w dyskusji zabrali następujący Radni: A. Hawanek, B. garda, G. Stawowy oraz Z-ca Prezydenta MK Pani E. Lęcznarowicz.

Rada – przyjęła wniosek o wprowadzenie projektu uchwały w trybie nagłym: 37 -"za", 0- "przeciw", 1 - "wstrzm. się", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu

Następnie - prowadzący obrady Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 82 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 01.02.2011 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 03.02.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 22.

Projekt Prezydenta Miasta Krakowa - **druk nr 88**- Zasady korzystania z cmentarzy komunalnych oraz opłat za korzystanie z cmentarzy i urządzeń cmentarnych – w imieniu projektodawcy referowała Dyrektor ZCK Pani D. Iwanicka.

Głos w dyskusji zabrał Radny J. Chwajół.

Rada – przyjęła wniosek o wprowadzenie projektu uchwały w trybie nagłym: 35 -"za", 0- "przeciw", 3 - "wstrzm. się", 1 osoba nie brała udziału w głosowaniu

Następnie - prowadzący obrady Przewodniczący Rady B. Kośmider stwierdził, że Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 88 i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek – 01.02.2011 r. do godz. 15.00

zgłaszania poprawek do projektu – 03.02.2011 r. do godz. 15.00

Ad. 23.

Oświadczenia i komunikaty.

Głos zabrali następujący Radni: M. Gilarski, G. Stawowy, K. Pabian.

Ad. 22.

Zamknięcie sesji.

O godz. 14.00 prowadzący obrady Przewodniczący Rady **B. Kośmider** – wobec wyczerpania porządku obrad – zamknął obrady **VII** zwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa w kadencji VI /2010-2014/.

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie VII sesji.

Przewodniczący Rady

Bogusław KOŚMIDER

Wiceprzewodniczący Rady

Sławomir PIETRZYK

Wiceprzewodniczący Rady

Józef PILCH

Protokół sporządziła:

Joanna Górska

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa